

ZMLUVA O OBSTARANÍ ZÁJAZDU č. 27/2153
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 741 a násl.
Občianskeho zákonníka a na základe Rámcovej zmluvy č. 26/530

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Slovenská republika
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

Špitáska 22
812 74 Bratislava

IČO: 008 02 603

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000169625/8180

Zastúpený: **na základe Príkaznej zmluvy č. 1/2006**
Ministerstvom obrany SR
Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
Ing. Štefanom ŠEBESTOM
riaditeľom

Vybavuje: Soňa Arvayová ☎ 0960/322444
Miloslava Kodlová ☎ 0960/322427

1.2. Obstarávateľ: **GLOBTOUR GROUP, a. s.**
Panská 12
811 02 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Pavlom GAŠPARÍKOM**
podpredsedom predstavenstva

Zapísaný: v OR OS Bratislava, odd.: Sa, vložka číslo 3377/B

Vybavuje: Ing. Ivana Veneniová ☎ 02/63814727 - 9
☎ 02/63814734

IČO: 35 894 172

DIČ: 2021853460

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s., Bratislava
číslo účtu: 6624043006/1111

Článok II. Osobitné ustanovenie

Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, zastúpené Úradom pre investície a akvizície je objednávateľom a kupujúcim pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR.

Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1. Obstarávateľ obstará pre objednávateľa zájazdy prímorskej pobytovej rekreácie pre objednávateľom určených účastníkov zájazdov vrátane ubytovania, stravovania, dopravy, sprievodcovských a delegátskych služieb, komplexné poistenie na cesty a pobyt (ďalej len „zájazdy“). Obstarávateľ je povinný splniť predmet zmluvy v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou a súťažnými podmienkami. Ak obstarávateľ poverí plnením predmetu zmluvy, resp. jej časťou tretiu osobu, má obstarávateľ zodpovednosť, akoby plnil predmet zmluvy sám.
- 3.2. Pobytovým miestom je **Chorvátsko – od Zadaru po Split**, prímorské letovisko **Vodice**, hotelový komplex **Punta ****** (4- hviezdíčkový hotel).
- 3.3. Termíny jednotlivých zájazdov sú uvedené v článku IV. Ceny, bod 4.1.
- 3.4. Ubytovanie je v **dvojlôžkových, trojlôžkových a štvorlôžkových izbách**.
- 3.5. Stravovanie je formou **polpenzie** - švédske stoly.
- 3.6. Doprava z Banskej Bystrice cez Bratislavu do Vodíc na pobytové miesto a späť je autobusová.
- 3.7. Obstarávateľ zabezpečí pre všetkých účastníkov zájazdov komplexné poistenie na cesty a pobyt.
- 3.8. Obstarávateľ zabezpečí sprievodcovské a delegátske služby v slovenskom jazyku, resp. českom po celú dobu trvania zájazdov.

Článok IV. Cena

4.1. Cena na osobu v jednotlivých zájazdoch:

Turnus č.	Termín zájazdu	Základné lôžko				Prístelka							Dieťa do 2 rokov
		dospelá osoba	dieťa 2-6 rokov	dieťa 6-12 rokov	dieťa 12-18 rokov	dospelá osoba	1.dieťa 2-6 rokov	1.dieťa 6-12 rokov	1.dieťa 12-18 rokov	2.dieťa 2-6 rokov	2.dieťa 6-12 rokov	2.dieťa 12-18 rokov	
HRV - 006	03. 08. - 12. 08. 2007	11990	6630	6630	11860	9530	1550	1550	9400	1550	4990	9400	1550
HRV - 007	10. 08. - 19. 08. 2007	11990	6630	6630	11860	9530	1550	1550	9400	1550	4990	9400	1550
HRV - 008	17. 08. - 26. 08. 2007	11990	6630	6630	11860	9530	1550	1550	9400	1550	4990	9400	1550
HRV - 009	24. 08. - 02. 09. 2007	11742	6576	6576	11612	9436	1550	1550	9306	1550	4946	9306	1550

Uvedené ceny sú s DPH. Výška DPH je 19%.

- 4.2. Počet osôb v každom zájazde je 23.
- 4.3. Celková predpokladaná cena za poskytnuté služby je **907 398,00 Sk** (slovom Deväťstosemdesiatostodevät'desiatosem slovenských korún).
- 4.4. Cenu uvedenú v bode 4.1. počas platnosti tejto zmluvy je možné zmeniť iba písomným doplnkom k tejto zmluve a to iba vtedy, ak dôjde počas platnosti tejto zmluvy k zmene kurzu SKK/EUR (kurz Skk/EUR-33,476 k 05.04.2007) o viac ako 5%, prípadne nárastu/poklesu dopravných nákladov vrátane cien pohonných látok, zvýšeniu/zníženiu platieb spojených s dopravou a v iných riadne odôvodnených prípadoch.
- 4.5. V cene zájazdu je zahrnuté:
ubytovanie, stravovanie, autobusová doprava luxusným klimatizovaným autobusom zo zberného miesta Banská Bystrica cez Bratislavu do miesta pobytu a späť, diaľničné a bezpečnostné poplatky, sprievodcovské a delegátske služby, komplexné poistenie na cesty a pobyt, poistenie cestovnej kancelárie proti úpadku, animačné programy.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ poskytne v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých predpisov obstarávateľovi preddavok vo výške **725 919,00 Sk** (slovom Sedemstodvadsaťpäťtisícdeväťstodevätnásť slovenských korún). Obstarávateľ je povinný zúčtovať poskytnutý preddavok na cenu do 90 dní odo dňa pripísania preddavku na cenu na účet obstarávateľa. Splatnosť uvedenej zálohovej faktúry je 30 dní odo dňa doručenia.

- 5.2. Vyúčtovanie zostatkovej časti medzi obstarávateľom a objednávateľom sa uskutoční po ukončení posledného zájazdu v súlade s bodom 5.1. na základe záverečného vyúčtovania, ktoré predloží obstarávateľ objednávateľovi. Ukončením zájazdu je považovaný posledný deň zájazdu podľa bodu 4.1. a to po spiatom príchode autobusu s účastníkmi zájazdu do Banskej Bystrici, prípadne rozvozom do vyčlenených krajských miest. Vyúčtovanie (faktúru) zašle obstarávateľ vo dvoch výtlačkoch na adresu: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia, Špitálska 22, 812 74 Bratislava. K faktúre je obstarávateľ povinný poskytnúť základné údaje o poskytnutých zájazdoch (destinácia, termíny zájazdov, menný zoznam účastníkov, ktorí sa zúčastnili zájazdu, stručnú správu o každom zájazde, rozpis fakturovanej ceny vrátane poskytnutých preddavkov a konečná cena služby vrátane DPH). Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- 5.3. Objednávateľ uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 5.4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok VI.

Spôsob plnenia

- 6.1. Účastníci zájazdov budú ubytovaní v hotelovom komplexe **Punta ******, ktorý sa nachádza v píniovom háji na pokojnom mieste malého polostrovska, cca 10 minút chôdze od letoviska VODICE. Hotelový komplex tvorí päťstranná viacposchodová budova zrenovovaného hotela PUNTA a jeho tri dependansy. V centrálnej budove hotela Punta sa nachádza reštaurácia, aperitív bar, disko klub, piano bar, TV sála a predajňa suvenírov. Tieto spoločenské priestory hotela sú klimatizované a môžu ich využívať aj hostia ubytovaní v dependansoch. V komplexe je hosťom k dispozícii aj otvorený bazén s morskou vodou a bazén pre deti, bar na slnečnej terase pri jednom z dependansov i gril - reštaurácia na pláži. Priamo pred hotelom sa nachádza skalnato - kamienková pláž s upravenými plochami na slnenie a asi 150 m ďalej sa nachádza menšia štrkovo - piesková pláž s pozvoľným vstupom do mora vhodná pre rodiny s malými deťmi a neplavcov. Tenisové kurty, minigolf, plážový volejbal, basketbalové, futbalové a volejbalové ihrisko a vodné športy na pláži. Hotel organizuje v sezóne animačné programy pre deti aj dospelých. V stredisku pri hoteli Olympia je škola potápania s podmorským fotografovaním a škola surfovania. Tanečná terasa so živou hudbou v hoteli, večerné prechádzky, posedenia v baroch a príjemných reštauráciách, pouliční maliari, kultúrne a zábavné programy v romantickom a najmä v noci pulzujúcom stredisku zábavy a veselosti - mestečku Vodice.
- V rámci hotela sú poskytované tieto služby:
- bezplatné používanie slnečníkov na pláži,
 - detský kútik = detské ihrisko (preliezky, šmykľavky) sa nachádzajú v areáli hotela, klub GLOBTOUR organizuje 6 x do týždňa detskú škôlku,
 - hotelový bazén s bezplatným prístupom,
 - priamy výhľad na more je zabezpečený pre všetkých rekreatantov.
- V rámci pobytu sú poskytované bezplatné animačné programy.
- 6.2. V každom zájazde sú vyčlenené **14/2, 5/2+1 a 1/2+2 = 20 izieb**. Izby sú štandardne zariadené, majú kúpeľňu so sprchou/WC, sú vybavené chladničkou, SAT TV, telefónom a balkónom alebo s terasou s výhľadom na more a možnosťou posedenia. Hotel má centrálnu riadenú klimatizáciu všetkých spoločenských priestorov.
- 6.3. Ubytovanie bude vykonané podľa týchto zásad:
- 6.3.1. ubytovanie samostatne cestujúcich osôb je možné v dvojlôžkových izbách alebo v dvojlôžkových izbách s jednou prístelkou. Určenie týchto osôb do dvojíc (trojíc) zabezpečí objednávateľ, pričom dve osoby hradia cenu na základnom lôžku a prípadná tretia osoba hradí cenu na prístelke,
- 6.3.2. dvojčlenná rodina (2 dospelí) musí byť ubytovaná na dvojlôžkovej izbe, pričom obidve osoby hradia cenu na základnom lôžku,
- 6.3.3. dospelá osoba s jedným dieťaťom musí byť ubytovaná na dvojlôžkovej izbe, pričom obidve osoby hradia cenu na základnom lôžku,
- 6.3.4. trojčlenná rodina musí byť ubytovaná na dvojlôžkovej izbe s prístelkou, pričom dve osoby hradia cenu na základnom lôžku a tretia osoba hradí cenu na prístelke,
- 6.3.5. štvorčlenná rodina s 2 deťmi vo veku do 18 rokov musí byť ubytovaná na dvojlôžkovej izbe s 2 prístelkami, pričom dve osoby hradia cenu na základnom lôžku a tretia a štvrtá osoba hradí cenu na prístelke,

- 6.3.6. v prípade, ak obstarávateľ nebude schopný poskytnúť objednávateľovi ubytovanie štvorčlennej rodiny s 2 deťmi s nárokom na ubytovanie na dvojlôžkovej izbe s 2 prístelkami, obstarávateľ je povinný poskytnúť ubytovanie na dvoch dvojlôžkových izbách, pričom dieťa hradí cenu dieťaťa na základnom lôžku.
- 6.4. V prípade nezabezpečenia ubytovania a stravovania v danom hoteli, je obstarávateľ povinný zabezpečiť ubytovanie v náhradnom hoteli avšak s vyššou úrovňou (to neplatí pri vzniku mimoriadnej udalosti z dôvodu požiaru, povodne, štrajku a pod.).
- 6.5. Požiadavky na zloženie izieb oznámi objednávateľ obstarávateľovi najneskôr do 30 dní pred prvým zájazdom. Zmeny v zložení izieb oznámi objednávateľ obstarávateľovi v písomnej forme minimálne 15 dní pred začiatkom každého zájazdu. Obstarávateľ vyvinie maximálne úsilie na uskutočnenie zmeny zloženia izieb.
- 6.6. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť stravovanie po celú dobu zájazdu pre účastníkov zájazdu v hotelovej reštaurácii vo forme polpenzie (švédske stoly), začínajúc večerou v 1. deň zájazdu a končiac raňajkami v posledný deň zájazdu. Podávanie nápojov pri večeri - 0,2l vína, alebo 0,2l piva, alebo 0,2l nealka.
- 6.7. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť za úhradu zvoz/rozvoz účastníkov zájazdu do/z miesta odchodu/príchodu po týchto trasách: do/z Dunajská Streda, Trnava, Sered', Trenčín, Piešťany, Nitra, Nové Zámky, Komárno, Zvolen, Žiar n/Hronom, Levice*, Martin, Žilina, Považská Bystrica, Púchov, Poprad*, Liptovský Mikuláš, Ružomberok, Michalovce, Vranov nad Topľou, Bardejov*, Prešov, Košice, Rožňava.
- 6.8. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť autobusovú dopravu účastníkov zájazdu z Banskej Bystrice/Bratislavy do prímorského letoviska Vodice a späť autobusovou dopravou.
Predpokladané časy odchodov:
trasa: **Banská Bystrica - Bratislava - Maďarsko - Chorvátsko**
z Banskej Bystrici cca o 15,00 hod.
z Bratislavy cca o 19,00 hod.
z Vodíc cca o 20,30 hod.
Dĺžka prepravy cca 12 hodín.
Obstarávateľ si vyhradzuje právo na zmenu odchodových a príchodových časov.
- 6.9. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť prepravu pre účastníkov zájazdu luxusným klimatizovaným autobusom (typu MERCEDES, NEOPLAN, MANN, KAROSA HD a pod.), ktorý je vybavený suchým WC, videom a barom. Počas prepravy je možnosť zakúpenia malého občerstvenia za Sk – káva, čaj, pivo, nealko.
- 6.10. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v prípade nehody alebo poruchy autobusu bezodkladne náhradnú dopravu pre účastníkov zájazdu.
- 6.11. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre všetkých účastníkov zájazdu komplexné poistenie na cesty a pobyt podľa podmienok uvedených v Prílohe č. 1 Rámcovej zmluvy č. 26/530. Obstarávateľ a objednávateľ sa pritom dohodli, že v prípade vzniku poistnej udalosti, ktorú z titulu nepoistenia zo strany obstarávateľa neuhradí poisťovňa, uhradí všetko obstarávateľ tak, ako by poistnú udalosť hradila poisťovňa.
- 6.12. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v každom rekreačnom zájazde v mieste odchodu zo Slovenskej republiky služby zástupcu obstarávateľa, ktorý vydá účastníkom zájazdu potrebné doklady – doklady o poistení na cesty a pobyt na celú dobu zájazdu a bude informovať účastníkov zájazdu o nasledujúcom priebehu cesty, resp. pobyte. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v každom zájazde v mieste odchodu z prímorského letoviska/Vodice služby zástupcu obstarávateľa - delegáta, ktorý bude informovať účastníkov zájazdu o nasledujúcom priebehu cesty.
- 6.13. Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť sprievodcovské služby (delegát) v slovenskom jazyku, resp. českom po celú dobu trvania zájazdu vrátane doby prepravy účastníkov zájazdu do miesta pobytu a späť, pričom zaistí v každom dni pobytu účastníkov zájazdu, aby v stanovenom čase minimálne 1 hodinu denne, bol delegát obstarávateľa prítomný na určenom a účastníkom zájazdu známom mieste za účelom prijímania individuálnych žiadostí a sťažností. Delegát obstarávateľa poskytne základné údaje a informácie o krajine, stredisku a praktické informácie vrátane fakultatívnych výletov.
- 6.14. Obstarávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi najneskôr do 30 dní po podpísaní zmluvy podrobné organizačné pokyny k odchodu a priebehu každého zájazdu. V prípade zmeny organizácie zájazdu je obstarávateľ povinný túto zmenu oznámiť objednávateľovi bezodkladne. Objednávateľ je povinný bezodkladne informovať účastníkov zájazdu o zmenách nahlásených obstarávateľom.
- 6.15. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť obstarávateľovi najneskôr 30 dní pred prvým dňom každého zájazdu menovité zoznamy účastníkov zájazdu s požiadavkou na ubytovanie jednotlivých rodín. V prípade, že počet prihlásených účastníkov nedosiahne dojednaný objem podľa bodu 4.2. alebo dôjde k

- zmene účastníkov zájazdu v rovnocennej náhrade, môže objednávateľ doplniť zoznam účastníkov a kompletný zoznam dodať obstarávateľovi najneskôr 5 pracovných dní pred začiatkom zájazdu.
- 6.16. Po riadnom ukončení každého zájazdu je obstarávateľ povinný písomne poskytnúť objednávateľovi stručnú správu o priebehu a ukončení zájazdu vrátane uvedenia zistených nedostatkov.
- 6.17. Pri činnostiach spojených so spracovaním osobných údajov v rámci plnenia predmetu zmluvy musí obstarávateľ postupovať iba v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. (§ 7 ods. 1, 2) o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a tieto údaje môže postúpiť tretím osobám iba so súhlasom objednávateľa.
- 6.18. Obstarávateľ sa zaväzuje po skončení platnosti príslušnej zmluvy o obstaraní zájazdu odovzdať objednávateľovi v písomnej forme celú evidenciu účastníkov zájazdu.

Článok VII.

Zmluvné pokuty a sankcie

Obstarávateľ a objednávateľ sa dohodli, že:

- 7.1. Nedodržanie záväzkov stanovených v tejto zmluve v dohodnutom množstve, kvalite, rozsahu, termíne a porušenie povinností podľa bodu 6.17. obstarávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy o obstaraní zájazdu.
Obstarávateľ uhradí objednávateľovi zmluvné pokuty v nasledovnom rozsahu:
- 7.1.1. obstarávateľ zaplatí zmluvnú pokutu 1 000,00 Sk za každý jednotlivý prípad za:**
- nedodržanie dohodnutého ubytovania,
 - nezabezpečenie sprievodcovských a delegátskych služieb v plnom rozsahu,
- 7.1.2. obstarávateľ zaplatí zmluvnú pokutu 200,00 Sk za:**
- každý jednotlivý prípad nedodania jedla v stanovenej forme jednotlivéj osobe,
- 7.1.3. obstarávateľ zaplatí zmluvnú pokutu 5 000,00 Sk za:**
- nedodržanie podmienok autobusovej prepravy s výnimkou prípadov technickej poruchy alebo nehody (havárie) autobusu (v tom prípade musí byť zabezpečená náhradná autobusová doprava),
- 7.1.4. obstarávateľ zaplatí zmluvnú pokutu 1 000,00 Sk za:**
- každú neposkytnutú službu, ktorá vyplýva zo súťažných podmienok a súťažnej ponuky obstarávateľa a z tejto zmluvy za každého účastníka,
- 7.2. V prípade, že sa obstarávateľ v lehote do 10 dní nevyjadrí k reklamácií a nevybaví uplatnenú reklamáciú v lehote do 30 dní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade zníženia počtov už prihlásených osôb alebo nezúčastnenia sa zájazdu prihlásenými osobami sa stornovanie zájazdu pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak riadi platnými Zmluvnými podmienkami obstarávateľa (Príloha č. 1 Rámcovej zmluvy č. 26/530).
- 7.4. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento obstarávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.5. V prípade, že obstarávateľ nesplní predmet zmluvy v dohodnutom termíne v celkovom finančnom objeme tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi mimo pokuty uvedenej v bode 7.1. zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z rozdielu finančnej čiastky medzi poskytnutým preddavkom na cenu a vyčerpanou čiastkou poskytnutého preddavku na cenu za splnenú časť predmetu zmluvy, za každý deň odo dňa poskytnutia preddavku až do dňa vrátenia rozdielovej čiastky na účet objednávateľa.
- 7.6. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté zmluvou o obstaraní zájazdu hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet pokuty sú ceny s DPH.
- 7.7. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 7.8. Obstarávateľ je povinný v zmysle § 9 zákona č. 281/2001 Z. z. dohodnúť s poisťiteľom povinné zmluvné poistenie zájazdu pre prípad úpadku obstarávateľa. Porušenie tejto povinnosti obstarávateľom zakladá objednávateľovi:
- relevantný dôvod na okamžité odstúpenie od zmluvy,
 - právo na vrátenie celej sumy, ktorú od neho dostal obstarávateľ na úhradu ceny zájazdov,
 - právo na náhradu spôsobenej škody.
- 7.9. Obstarávateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu za nedodržanie povinností vyplývajúcich zo zmluvy do 30 dní od oznámenia objednávateľa obstarávateľovi, že došlo k porušeniu ustanovení tejto zmluvy obstarávateľom, v akom rozsahu a ako bolo porušenie zmluvy zistené, a aká škoda tým bola zistená.
- 7.10. V prípade odstúpenia od zmluvy objednávateľa, tento uhradí obstarávateľovi platbu do výšky nákladov vynaložených na rekreáciu do dňa odstúpenia od zmluvy, resp. podľa platných Zmluvných podmienok obstarávateľa (Príloha č. 1 Rámcovej zmluvy č.26/530).

- 7.11. Objednávateľ uhradí obstarávateľovi úhrady za neobsadené miesta vo výške nákladov vynaložených na zájazd. V zájazde **HRV-009** obstarávateľ neuplatní toto právo v prípade, ak takto voľnú kapacitu poskytne objednávateľ obstarávateľovi najneskôr 45 dní pred začatím uvedeného zájazdu najviac však pre 10 osôb, pričom obe zmluvné strany sa riadia platnými Zmluvnými podmienkami obstarávateľa (Príloha č. 1 Rámcovej zmluvy č. 26/530).
- 7.12. Zaplatenie zmluvnej pokuty nevylučuje nárok na náhradu škody.
- 7.13. Obstarávateľ je povinný plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy bez ohľadu na to, či tieto záväzky plní on alebo tretia osoba. Objednávateľ uplatní právo na odstránenie chybné poskytnutej služby bezodkladne. O uplatnení tohto práva urobia zmluvné strany písomný záznam. Uplatnenie svojho práva objednávateľ predkladá písomne najneskôr do troch mesiacov od skončenia zájazdu alebo v prípade, ak sa zájazd neuskutočnil odo dňa, kedy sa mal skončiť, inak právo zaniká. Obstarávateľ uhradí objednávateľovi za chybné dodané služby alebo za nedodané služby platby len do výšky skutočne vynaložených nákladov. Tým nie je dotknuté právo účastníka zájazdu uplatniť reklamáciu chybné dodanej alebo nedodanej služby priamo v mieste pobytu prostredníctvom delegáta obstarávateľa alebo po skončení zájazdu u objednávateľa. Rovnako tým nie je dotknuté právo objednávateľa uplatniť zmluvnú pokutu.


Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva platí do 31. decembra 2007.
- 8.2. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné v týchto prípadoch:
- 8.2.1. v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy alebo zmluvy o obstaraní zájazdu, ktorá je uzatvorená na základe rámcovej zmluvy,
 - 8.2.2. nedodržanie povinnosti podľa bodu 7.8.,
 - 8.2.3. v ostatných prípadoch podľa ustanovenia Občianskeho zákonníka a zákona č. 281/2001 Z. z.
- Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
- 8.3. Túto zmluvu možno vypovedať písomnou výpoveďou s dodržaním 3-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 8.4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.5. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 281/2001 Z. z., Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými predpismi.
- 8.6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Jedno vyhotovenie obdrží obstarávateľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.

v Bratislave dňa 26 APR. 2007
za obstarávateľa:

Ing. Pavel GAŠPARIK
podpredseda predstavenstva


globtour GROUP a.s.
811 01 BRATISLAVA, Panák 12
IČO: 35 89 41 72, IČ DPH: SK2021853480
Tel.: +421-2-63814727, Fax: +421-2-63814734

v Bratislave dňa 16 APR 2007
za objednávateľa:

Ing. Štefan ŠEBESTA
riaditeľ



Zmluva je totožná s podpísaným originálom:


Ing. Viliam KAMODY